

Psa

Chapter 14

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

הַתְּעִיבוּ הַשְּׁחִיתוּ אֱלֹהִים אֵין בְּלִבּוֹ נָבֵל אָמַר לְדָוִד לְמִנְצֵחַ 1
他们可憎了 他们败坏了 神 没有 -在-他心里 愚妄人 说了 -属-大卫的 -给-伴奏长
H8581 H7843 H0430 H0369 H5036 H0559 H1732 H5329
טוֹב עָשָׂה אֵין עֲלֵילָה
善 做的 没有 行为
H0369 H5949

(大卫的诗，交与伶长。) 愚顽人心里说：没有神。他们都是邪恶，行了可憎恶的事；没有一个人行善。

אֶת-דָּרַשׁ מִשְׁכִּיל הֲיֵשׁ לְרְאוֹת אָדָם בְּנֵי-עַל-הַשִּׁקְוָה מִשְׁמַיִם יְהוָה 2
- 寻求的 通达的 是否有 -为-看 人的 儿子 -在 俯看了 -从-天上 肆和华
H0853 H1875 H3426 H7200 H0120 H8259 H8064 H3068
אֱלֹהִים:
神
H0430

耶和华从天上垂看世人，要看有明白的没有，有寻求神的没有。

אֶחָד נִסְ-אֵין טוֹב עָשָׂה אֵין נִאֲלָחוּ יַחְדָּו סָרָה הִכָּל 3
一个 连 没有 善 做的 没有 他们变坑了 一同 偏离了 -那全部
H0259 H1571 H0369 H0369 H0444 H5493 H3605

他们都偏离正路，一同变为污秽；并没有行善的，连一个也没有。

לֹא יְהוָה לֶחֶם אָכְלוּ עַמִּי אָכְלוּ אֹן פְּעֻלֵי כָל-יָדְעוּ הֲלֹא 4
不 肆和华 粮食 他们吃了 我的百姓 吃的 罪孽的 作的 所有 他们知道 难道不
H3808 H3068 H3899 H0398 H0398 H0205 H6466 H3605 H3045 H3808
קָרְאוּ:
他们呼求
H7121

作孽的都没有知识吗？他们吞吃我的百姓，如同吃饭一样，并不求告耶和华。

צְדִיק בְּדוֹר אֱלֹהִים כִּי פָחַדוּ פָחַדוּ וּשְׁם 5
义人的 -在-世代 神 因为 恐惧 他们惧怕了 那里
H6662 H1755 H0430 H0369 H6343 H6342 H8033

他们在那里大大地害怕，因为神在义人的族类中。

מִחֲסוֹהוּ יְהוָה כִּי תִבְשׂוּ עֲנֵי עֲצַת 6
他的避难所 肆和华 因为 你们羞辱 穷人的 计谋
H4268 H3068 H0369 H0954 H6041 H6098

你们叫困苦人的谋算变为羞辱；然而耶和华是他的避难所。

יַעֲקֹב	יָגַל	עַמּוֹ	שָׁבוֹת	יְהוָה	בְּשׁוּב	יִשְׂרָאֵל	יְשׁוּעָה	מִצִּיּוֹן	יִתֵּן	מִי
雅各	欢喜	他百姓的	被掳的	肆和华	-当-回转	以色列的	救恩	-从-锡安	给出	谁
H3290	H1523		H7622	H3068	H7725	H3478	H3444	H6726	H5414	H4310
									יִשְׂרָאֵל:	יְשׁוּעָה
									以色列	快乐
									H3478	H8055

但愿以色列的救恩从锡安而出。耶和華救回他被掳的子民那時，雅各要快樂，以色列要歡喜。